

Boring í 2006 uppá pláss í november:

# Brugdan vegamót í føroyskari oljuleiting

Brugdan kann gerast eitt vegamót í oljuleiting við Føroyar. Átta oljufeløg eru komin ásamt um at leggja tveir brunnar saman og bora ein kostnaðarmiklan brunn inni á basaltinum á landgrunninum um á gott og væl eitt hálv ár. Endaliga avtalan kemur uppá pláss um eina viku ella so

## OLJULEITING

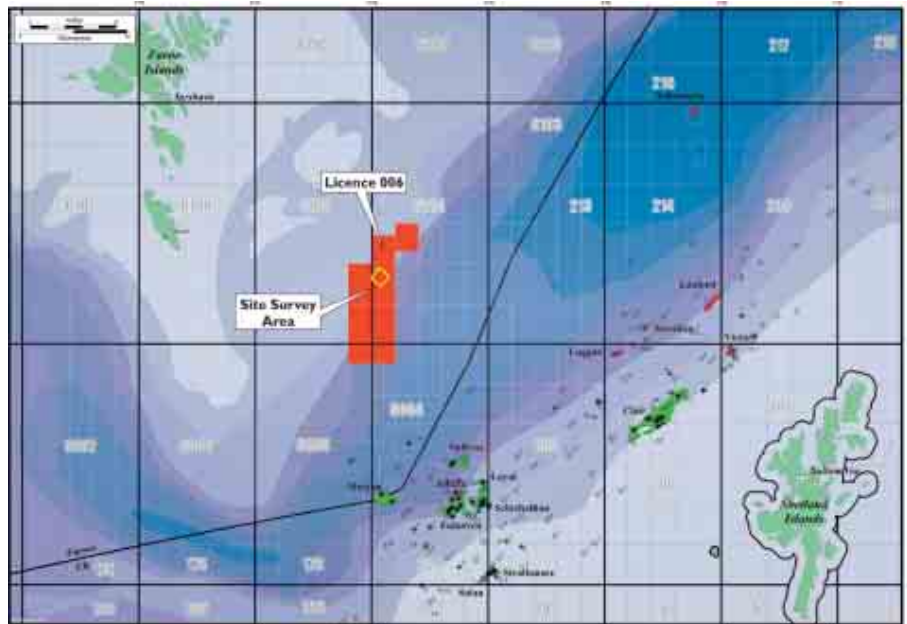
Jan Müller  
jan@sosialurin.fo

Herfyri skrivaðu oljufeløgini BP, Shell og Anadarko undir eina avtalu at bora ein brunn inni á landgrunninum

um á 9 ára loyvinum hjá Anadarko í 2007. Hetta hendi í Ojufyrisingini eftir drúgvur samráðingar. Avgerðin hevur við sær, at tveir brunnar, sum BP og Shell hava bundið seg at bora í tí sonevnda "Gullhorninum" 1. útbjóðing, verða lagdir saman til ein brunn, sum so verður boradur á basaltinum longur inni á landgrunninum.

Eisini tvey onnur oljusaftøk við Statoil og Amerada Hess sum fyrstøðufeløg hava tveir brunnar eftir at bora frá 1. útbjóðing. Samráðst hevur verið um at leggja hesar báðar brunnar saman og bora ein brunn somuleiðis á basaltinum longur inni á landgrunninum um á 9 ára loyvinum hjá Statoil í næsta ár.

Eftir tí sum Sosialurin skilur, so eru samráðingar-



Her í 9 ára loyvinum hjá Statoil er ætlanin at seta borin í um gott og væl eitt hálv ár. Økið, sum borað verður í, hevur fingið heitið Brugdan.

nar við at koma uppá pláss. Her er talan um at samansjóva ynskini hjá ikki færri enn 8 oljufeløgum, og tí hevur drigið út við at fáa allar lutir uppá pláss. Sum skilst hava feløgini loksins loyst øll ivamálini og kemur henda avtalan helst endaliga uppá pláss fyrst í november.

Oljufeløgini, sum verða

við í hesi eini tí kanska mest spennandi og kostnaðarmiklu og harvið eisini mest váðiliga oljuboringini á føroyska landgrunninum nakrantíð, eru Statoil, Dong, Shell, Petro Canada, Amerada Hess, BG, Atlants Kolvetni og Anadarko. Feløgini hava gjørt seismiskar og aðrar kanningar á landgrunninum í summar

og er ætlanin at seta borin í sokallaða Brugduprospektið einaferð næsta summer.

Sum skilst eru rættiliga stórar vónir til hesa boringina. Úrslitið av henni kann fáa veruliga gongd á oljuleiting við Føroyar. Tað nýggja og áhugaverda við hesi boringini er, at hetta verður fyrsti brunnur um okkara leiðir, har borað

verður gjøgnum tjúkkar basaltfláir. Enn vita feløgini ikki fyri vist, hvussu tjúkkar tær eru men talan kann vera upp í ein kilometur.

Sera torført er í løtuni at fáa boripallar til slíka boring, men Sosialurin skilur, at fyrstøðufelagið Statoil hevur fingið fatur á einum boripalli.

# Bora 5 brunnar hinumegin markið komandi árin

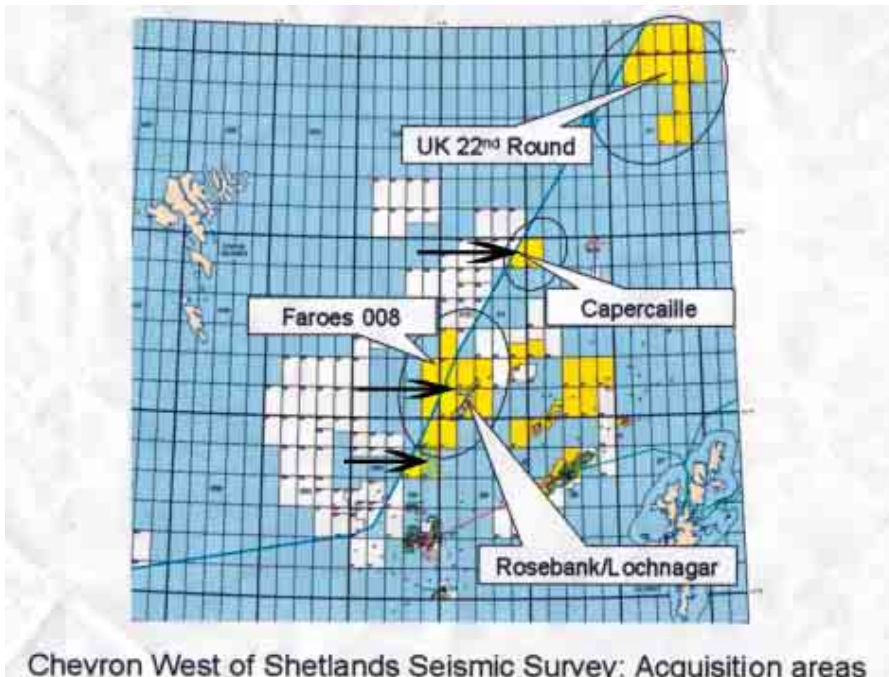
## OLJULEITING

Jan Müller  
jan@sosialurin.fo

Atlantsmótið er av álvara við at koma aftur á oljukortið. Fleiri stór altjóða oljufeløg fara komandi tvey árin at seta borin í undirgrundina á fimm ella kanska uppá fleiri støðum á bretska landgrunninum. Fyri Føroyar hava hesar boringar stóran týdning, tí tær verða allar framvið markinum skamt frá føroyska landgrunninum, har fleiri leitiloyvi vórðu latin fyrr í ár.

Herfyri upplýsti oljufelagið Chevron, at tað fer at bora ikki færri enn trýggjar avmarkingarbrunnar á Rosebank-økinum, har ein risastór oljakelda varð funnin fyri góðum ári síðani.

Nú skilst, at lív fer eisini at koma í enn eitt oljufund, sum varð gjørt fyri nøkrum árum síðani beint sunnan fyri Rosebank. Talan er um oljufundið Cambo, sum



higartil hevur verið eitt sokallað tighole tvs. at einki er komið út alment um fundið. Keldur í oljuverðini vilja tó vera við, at her er talan um eitt veruligt oljufund. Higartil er boraður ein avmarkingarbrunnur har, og nú skilst, at oljusaftakið við Amerada Hess sum fyrstøðufelag fer at bora enn ein avmarkingarbrunn í næsta ár. Nú verður so leitað eftir boripalli.

Fara vit longur norður eftir framvið markinum, so hava Chevron og Mærsk í kvittanum at bora ein brunn í 2007 í einum loyvi, sum somuleiðis liggur uppá føroyskum øki.

Okkurt bendir á, at eisini annað borivirksemi verður á bretska øki vestan fyri Hetland komandi árin.

Plarnir vísa áleið økini, har 5 brunnar verða boraðir næstu tvey árin



## FOÍB vil gera landgrunnin meira kappingarføran

Áhugafelagið hjá teimum 14 oljufeløgum, sum eru virkin í Føroyum, hevði fund í Havn nú um dagarnar. - Vit royna at savna kreftirnar og brúka orku uppá at gera landgrunnin meira kappingarføran. Hetta verður gjørt við m.a. góðum dialogi millum allar partar sigur formaðurin Ben Arabo

### OLJUFUNDUR

Jan Müller  
jan@sostialurin.fo

Áhugafelagsskapurin hjá

oljufeløgnum, sum leita eftir olju við Føroyar, FOÍB, hevði fund í farnu viku. Tá møttu fyrri fyrstu ferð eisini umboð fyrri nýggju oljufeløgini, Chevron, OMV og Geysir, ið fingi leitiloyvi í 7. útbjóðing fyrri í ár. Tilsamans 14 oljufeløg eru nú limir í FOÍB. Ben Arabo, stjóri í oljufelagnum Amerada Hess er formaður í felagsskapinum. Hann fegnast um, at tað nú eru 14 oljufeløg, sum sita við borðið. Undan fundinum í farnu viku var limatalið 11. So henda sannroynd peikar tann rætta vegin.

Sjálvur heldur formaðurin, at tað er týðningarmikið at hava eitt slíkt felag, tí tað er við at fasthalda áhugan fyrri Føroyaókinum

umframt at varðveita og menna dialogin millum feløgini sínámillum og við landsins myndugleikar.

Eitt av endamállum við FOÍB er at gera føroyska ókið so kappingarført sum gjørligt. Og tað verður gjørt við einum mennandi dialogi, við at vera til til at stuðla skilagóðar verkætlanir ikki minst á umhvørvisøkinum o.a.

- Vit lærdu nógv av teimum fyrstu brunninum, ið vórðu boraðir við Føroyar. Tað hevur týðning, nú feløg og persónar eisini koma og fara, at vit varðveita og goyma hesa vitan. Endamálið er so eisini at tosa við einari rødd, soleiðis at alt arbeiðið hjá bæði feløgum og myndugleikum verður so nógv lættari sigur Ben

Arabo við Sosialin.

Virksemið hjá FOÍB fevnir víða. Arbeitt verður við málum av felags áhuga fyrri oljufeløgini. Tey hava eitt nú arbeiðið við umhvørvismálum. Har hava tey keypt datatilfar frá fyrirkom og annars verið við til at figgja útsetan av veðurboym umframt at stuðla dygdargóðum umhvørviskanningum, sum Heilsuførðiliga Starvsstovan og aðrir stovnar hava gjørt.

Tað eru sjálvandi fyrst og fremst feløgini sjálvi, sum standa fyrri ymsu kanningum, men her roynir FOÍB so at byggja brýr millum øll feløgini og fáa eitt samstarv í lag, sum so aftur kann vera hvørjum felag til stórt gagn og so eisini føroyskum myndug-



Ben Arabo, formaður í FOIB

við Bretland. Ben Arabo sigur seg skilja, at gongd er í málinum.

Tað er Atlanticon, sum er sekretariat tvs. tekur sær av rakstrinum og fyrisingini hjá FOÍB. Regin Hammer er projektsamskipari. Sum skilst á oljufeløgnum, so eru tey sera væl nøgd við arbeiðið, sum Atlanticon-fólkinu gera.

Skulu vit samanbera okkara FOIB við líknandi felagsskapir í útlandinum, so verður tað við bretska UKOOA og tað norska OLF.

leikum. Eisini er felagið hoyringspartur í sambandi við at nýggjar lóggávur verða smíðaðar. Eitt mál, sum FOÍB hevur brúkt nakað av orku til er at skunda undir royndirnar at fáa eina dupultskattaavtalu

## Allir íbúgvar í Alberta í Kanada fáa oljukekk

Við jøvnum millumbili verður fantaserað um oljukekk, sum føroyingar (møguliga) fara at fáa tá og um oljupengarnir byrja at fossa inn í landskassan. Í Alberta, Kanada, gerst hesin dreymur veruleiki í januar 2006 skrivar føroyingurin Jens Christian Justinussen úr Kanada. Tað er tann høgi oljuprísurin, sum hevur gjørt, at Alberta hevur fingið eitt óvæntað yvirskot uppá 6.8 mia. dollars. Ein part av hesum peningi hava tey valt at givið út til allar íbúgvarnar í Alberta

Jens Christian Justinussen  
Jc@megaviking.com

Í januar 2006, fáa allir íbúgvar í Alberta, Kanada, ein oljukekk uppá 400 dollars per. person. Ein familja við tveimur børnum, fær sostatt 1600 dollars - skattafrítt.

Í alt fer stjórnin í Alberta at geva 1.4 mia dollars beinleiðis til fólk. Oljukekkurin kemur ikki at ávirka aðrar inntøkur fólk



Oljuframleiðsla í Alberta

hava frammanundan, sum t.d. pensión.

Øll, sum hava bústað í Alberta, hava rætt til oljukekk, undantikið tey, sum sita í fongsl og tey sum ikki hava galdið barnapening.

Alberta er oljuríkasta óki í Kanada og ovurhonds høgu oljuprísurnir seinastu tíðina hava givið tí almenna eitt óvæntað yvirskot. Serliga aftaná at orkanin Katrina herjaði í Mexíkanska golfinum og smíldræði 109 oljupallar.

Mett verður, at Alberta við sínari sandolju (t.e.

olja, sum er í sandi, eitt slag av tjøru) hevur ikki minni enn 175 mia. tunnur av olju. Hetta er næststørsta oljukeldan í heiminum! Næst eftir Saudi Arabia, sum mett verður at hava 250 mia. tunnur av olju.

Trupulleikin við oljusandinum hevur verið, at tað krevur nógva orku at skilja oljuna frá sandinum. Prosessin krevur nógv gas og vatn og við lágum oljuprísnum hevur tað ikki lønt seg at útvinna oljuna. Men nú oljuprísurin er farin upp, er tað vordrið profitað, og oljuvinnan í

Alberta hevur tikið dik á seg. Seinastu fimm árinu hevur tað verið investerað fyrri 24.7 mia. dollars í hesa vinnu.

Flestu íbúgvar hava ikki beklagað seg yvir at fáa nógur oyru eyka. Men røddir hava verið frammi um, at tað er sera óheppið at geva pengar út uppá henda máttan, tí tað kann lætt føra til óvundsjúku í restini av Kanada, sum annars bert merkja høga oljuprísir við einari óktari olju- og hitarokning.

Ein maður helt, at 400 dollars hvørki gjørdi til ella

frá og helt, at tað hevði verið nógv betur, um tað almenna brúkti pengarnar til at investera í sjúkrahús ella okkurt sovordíð.

Ein sölukvinna helt hinvegin: "Hetta er nokk til at gjalda fyrri granitvaskið, sum eg leingi havi ætlað mær at keypt".

Frank, sum er professari í búskaparfrøði segði: "Forsetin Ralph Klein, 62 sum fer frá í pensión næsta ár, vil hava, at fólk skulu minnast hann við einum smfli"

"Óheldigvis er tað eitt smil sum ikki kemur at vara leingi, tí skúlar, vegir og sjúkrahús eru so illa fyrri av øllum niðurskerjingunum seinastu fimtan árinu, at tað koma vit at bliva við at merkja."

Figgjarmálaráhharrin, Shirley McClellan, segði, at albertar hava uppiborið eitt sindur av viðvindi og hava onga grund til at hava ringa samvitsku av oljukekkinum.

"Albertar hava arbeiðt hart og givið nógv til provinsin."

"Alberta hevur goldið alla skuld aftur, og vit eru lægsta figgjarglaga byrðan í Kanada. Hetta eru pengar albertar sjávir kunnu brúka sum teimum listir - ella spara upp um tey vilja tað."

Báðir andstøuflokkarnir, teir liberalu og demokratarnir, hava verið kritiskir yvirfyri oljukekk-

inum, men ikki nokk til at steðga honum. Tað er ringt at siga nei til pengar. Eisini um tú ert ein vinstrahallur demokrat:

Brian Mason: "Eg eri ikki glaður fyrri hetta tiltakið, tí hetta visir, at stjórnin ongar langtíðarætlanir hevur. Men hinvegin, so eru nógv fólk hart fyrri figgjarglaga. Tað eru fólk, sum hava brúk fyrri einum lætta. Eg fer ikki at standa millum tey og ein kekk uppá 400 dollars".

Tann liberali Rick Miller segði: "Fólk fara at brúka pengarnar uppá I-pods!"

Tilsamans er yvirskotið í Alberta umleið 6.8 mia. kanadiskar dollars og kann áðrenn árið er úti koma upp á 8.8 mia dollars, tí oljuprísir eru enn óstabilir, segði figgjarmálaráhharrin Shirley McClellan.

Ralph Klein, sum er forseti í Alberta, visir aftur øllum kritikki um manglandi planlegging og sigur, at ætlanin er stutt sagt: at geva aftur, at investera og at spara upp.

"Tað vit geva út við oljukekkinum er bert ein partur av samlaða yvirskotinum".

"Restin av pengunum, sum er millum 70-75% av samlaða yvirskotinum, fara vit at investera í infrastruktur, skúlar, hospital og leggja til síðis til framtíðar nýtslu", segði Ralph Klein.